

года предложила Генеральному секретарю дать указание Издательской коллегии провести широкое изучение печатных изданий и документации с целью сокращения их объема и одновременно повышения их качества,

*осуществив* рекомендации Специального комитета, содержащиеся в пунктах 79 и 90 его доклада относительно методов оценки, определения важнейших вопросов, связанных с координацией, и реорганизации бывшего Специального комитета по координации,

1. *отмечает с удовлетворением* первые мероприятия, проведенные Генеральным секретарем до настоящего момента для осуществления рекомендаций Специального комитета, и просит его надлежащим образом информировать Совет и Генеральную Ассамблею о дополнительных мерах, которые он планирует принять для дальнейшего осуществления этих рекомендаций;

2. *предлагает* Генеральному секретарю направить доклад Специального комитета вместе с резолюцией 2150 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1966 года всем вспомогательным органам Совета для рассмотрения и принятия соответствующих мер;

3. *предлагает* вспомогательным органам Совета:

a) пересмотреть:

- i) их методы работы и расписание совещаний с целью сокращения общей продолжительности совещаний;
- ii) документацию, подготавливаемую в настоящий момент, и любые новые предложения о составлении документов с целью сокращения числа просьб и объема документации и
- iii) полномочия их собственных вспомогательных органов с целью рационализации системы вспомогательных органов;

b) в связи с выполнением положений предыдущего пункта a включить отдельный пункт в повестку дня их последующих сессий;

c) разработать, если они еще не сделали этого, с помощью соответствующих отделов Секретариата долгосрочные программы работы с ясным указанием очередности выполнения различных проектов и

d) включить в свои доклады Совету сообщение о действиях, проведенных согласно настоящей резолюции;

4. *выражает надежду*, что Генеральный секретарь в соответствии с рекомендацией Специального комитета найдет возможным передать Комитету по конференциям Генеральной Ассамблеи для скорейшего рассмотрения определение термина «крупная специальная конференция», кото-

рый фигурирует в пункте 5 резолюции 2116 (XX) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1965 года.

1505-е пленарное заседание,  
3 августа 1967 года.

## 1274 (XLIII). Развитие и использование людских ресурсов

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 1090 А (XXXIX) от 31 июля 1965 года и на резолюцию 2083 (XX) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1965 года, согласно которым людские ресурсы являются существенным фактором экономического и социального развития и ускорение экономического и социального прогресса зависит от усиления мер, направленных на полное использование этих ресурсов, с учетом в рамках национальных планов каждой страны текущих и будущих потребностей в квалифицированных кадрах на всех уровнях и во всех секторах деятельности,

*признавая* важную роль, которую Организация Объединенных Наций и относящиеся к ней организации призваны играть в содействии здоровью, индивидуальному развитию, социальному развитию и общему благосостоянию людей во всем мире,

*считая*, что для повышения качества людских ресурсов необходимо не только обеспечить на всех уровнях интенсивную подготовку и совершенствование квалифицированных кадров в странах, где ощущается их нехватка, но и обеспечить этим кадрам работу в их собственной стране,

*озабоченный* тем, что во многих странах ввиду увеличения числа молодых людей, достигающих возраста поступления на работу, число предлагаемых рабочих мест окажется недостаточным и что это уже является для этих стран, а также для международного сообщества в целом одной из наиболее серьезных проблем, требующих решения,

*считая*, что для разрешения этой проблемы желательно и необходимо, чтобы более полное развитие и использование людских ресурсов осуществлялось наряду с ускорением экономического развития в развивающихся странах в соответствии с целями и принципами Десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

*полагая*, что подготовке квалифицированной рабочей силы должно сопутствовать распространение знаний, чтобы помочь молодым поколениям подготовиться к той роли, которую они призваны играть в развитии современной экономики и общества,

*будучи убежденным*, что усилия, прилагаемые всеми учреждениями системы Организации Объединенных Наций в целях повышения квалификации рабочей силы и повышения уровня занятости

сти, смогут содействовать решению проблем развития людских ресурсов,

*будучи убежденным также* в том, что вопросы развития и использования людских ресурсов должны занять важное место в программах распространения информации и документации как в международном, так и в национальном плане,

*отмечая с удовлетворением*, что Международная организация труда на пятидесятой сессии Международной конференции труда, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на своей четырнадцатой Генеральной конференции и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций на своей тринадцатой конференции приняли резолюции или утвердили доклады, подтверждающие эти принципы, а также необходимость сотрудничества в целях разработки программ мероприятий по развитию и использованию людских ресурсов, особенно в развивающихся странах,

*отмечая также с удовлетворением*, что Всемирная организация здравоохранения, Всемирная метеорологическая организация, Международный союз электросвязи и Международное агентство по атомной энергии приняли резолюции, предусматривающие интенсификацию подготовки технических кадров, специализирующихся в соответствующих областях,

*считая*, что ввиду важности проблем, рассматриваемых в докладе Генерального секретаря по развитию и использованию людских ресурсов в развивающихся странах<sup>46</sup>, следует предоставить государствам-членам достаточный срок для изучения этого документа,

*выражая, кроме того*, пожелание, чтобы Административный комитет по координации продолжал изучение вопроса о развитии и использовании людских ресурсов, с тем чтобы деятельность Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии прямо или косвенно способствовала решению этой проблемы,

1. *принимает к сведению* с интересом доклад Генерального секретаря о развитии и использовании людских ресурсов в развивающихся странах;

2. *просит* правительства государств-членов сообщить Генеральному секретарю не позднее 29 февраля 1968 года свои замечания относительно вытекающих из этого доклада рекомендаций, имеющих целью развитие и использование людских ресурсов путем проведения Организацией Объединенных Наций, специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии более активных согласованных мероприятий;

<sup>46</sup> Там же, сорок третья сессия, Приложения, пункт 8 повестки дня, документ E/4353 и Add.1.

3. *предлагает* Генеральному секретарю:

a) направить указанный доклад компетентным специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим заинтересованным органам, входящим в систему Организации Объединенных Наций, включая Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программу развития Организации Объединенных Наций, Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, Консультативный комитет по применению достижений науки и техники в целях развития, Комитет по планированию развития, Детский фонд Организации Объединенных Наций и Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;

b) тщательно рассмотреть совместно с упомянутыми органами через посредство Административного комитета по координации предложения, сформулированные в докладе, с тем чтобы представить Совету точные рекомендации относительно осуществления этих предложений, порядка их очередности и мер, которые следует принять для усиления координации между организациями, участвующими в проведении согласованной программы в области людских ресурсов;

c) представить сорок пятой сессии Совета доклад относительно замечаний государств-членов и результатов указанных консультаций с заинтересованными органами Организации Объединенных Наций;

d) представить той же сессии Совета доклад о ходе исследований, предпринятых заинтересованными организациями, входящими в систему Организации Объединенных Наций по проблеме «утечки мозгов»;

4. *предлагает, кроме того*, Генеральному секретарю рекомендовать органам Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям, ответственным за проведение в жизнь многосторонних программ технического сотрудничества, полностью учитывать при оказании правительствам по их просьбе помощи в разработке их планов развития тесную взаимозависимость, существующую как в сельских, так и в городских районах, между экономическими целями и развитием людских ресурсов, рассматриваемыми как неотъемлемые элементы подлинной политики прогресса человеческого общества;

5. *просит* Международную организацию труда рассмотреть совместно с Организацией Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другими заинтересованными специализированными учреждениями мероприятия, которые следует провести, с тем чтобы в долгосрочных программах, которые последуют за нынешним Десятилетием развития, уделялось особое внимание наиболее срочным проблемам, связанным с развитием и использованием людских ресурсов в рамках динамичной политики занятости;

**6. просит региональные экономические комиссии, Комиссию социального развития, Комиссию по положению женщин и Комиссию по народонаселению при составлении ими своих программ работы и после изучения доклада Генерального секретаря учитывать тесную связь, которая должна существовать между экономическим ростом менее развитых стран и социальным прогрессом их населения;**

**7. рекомендует Программе развития Организации Объединенных Наций:**

*a)* и впредь благожелательно рассматривать представляемые развивающимися странами заявки на финансирование проектов, имеющих целью интенсификацию школьного обучения и профессионально-технической подготовки;

*b)* при осуществлении проектов в области освоения природных ресурсов, индустриализации и в других смежных областях полностью учитывать потребности в рабочей силе, квалифицированном персонале и инженерно-технических кадрах, которые могут возникать в результате осуществления таких проектов, а также необходимость предпринимать еще до стадии инвестиций подготовку кадров, необходимых для развития новых видов деятельности, которым Программа развития Организации Объединенных Наций должна содействовать.

**1507-е пленарное заседание,  
4 августа 1967 года.**

**1277 (XLIII). Доклады специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии и Административного комитета по координации**

**A**

**Экономический и Социальный Совет,**

рассмотрев ежегодные доклады специализированных учреждений<sup>47</sup> и аналитические резюме этих докладов, ежегодный доклад Международного агентства по атомной энергии<sup>48</sup> и тридцать третий доклад Административного комитета по координации<sup>49</sup>,

<sup>47</sup> «Двадцать первый доклад Международной организации труда Организации Объединенных Наций», представленный Экономическому и Социальному Совету запиской Генерального секретаря (E/4345); «Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций Экономическому и Социальному Совету на его сорок третьей сессии» (Рим, 1967 год), направленный Экономическому и Социальному Совету запиской Генерального секретаря (E/4344); «Доклад ЮНЕСКО Экономическому и Социальному Совету», направленный Экономическому и Социальному Совету запиской Генерального секретаря (E/4347); Международная организация гражданской авиации, *Ежегодный доклад Совета Ассамблеи за 1966 год* (Doc. 8660, A16—P/2, апрель 1967 года); и «Аналитическая сводка деятельности в 1966 году», направленная Экономическому и Социальному Совету записками Генерального секретаря (E/4333 и Add.1); Всемирная организация здравоохран-

напоминая о резолюции 2150 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1966 года и

отмечая, что уже имели место консультации между членами Административного комитета по координации относительно тех рекомендаций Специального комитета экспертов по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, которые призывают к совместным действиям,

**1. принимает к сведению с удовлетворением ежегодные доклады специализированных учреждений и резюме этих докладов, ежегодный доклад Международного агентства по атомной энергии и тридцать третий доклад Административного комитета по координации;**

**2. просит Административный комитет по координации и специализированные учреждения активно продолжать эти консультации и включить в свои ежегодные доклады Совету информацию о дальнейшем прогрессе, достигнутом в осуществлении рекомендаций Специального комитета.**

**1507-е пленарное заседание,  
4 августа 1967 года.**

ранения, «Работа ВОЗ за 1966 год: ежегодный доклад Генерального директора Всемирной ассамблеи здравоохранения и Организации Объединенных Наций» (Женева, 1967 год) (Официальные отчеты Всемирной организации здравоохранения, № 156); и «Аналитическая сводка деятельности Всемирной организации здравоохранения в 1966 году», направленные Экономическому и Социальному Совету записками Генерального секретаря (E/4349 и Add.1); Всемирный почтовый союз — «Доклад о работе Союза» (Берн, 1967 год); и «Аналитический доклад о работе Всемирного почтового союза в 1966 году» (Берн, 1967 год), направленные Экономическому и Социальному Совету записками Генерального секретаря (E/4348 и Add.1); Международный союз электросвязи, Доклад Экономическому и Социальному Совету о деятельности Международного союза электросвязи в 1966 году (Женева, 1967 год); и Шестой доклад Международного союза электросвязи о дальней связи и мирном использовании космического пространства (Женева, 1967 год), представленные Экономическому и Социальному Совету записками Генерального Секретаря (E/4346 и Add.1); Всемирная метеорологическая организация, Годовой доклад Всемирной метеорологической организации, 1966 год (ВМО № 205.RP.72) (Женева, 1967 год); «Аналитическое резюме годового доклада Всемирной метеорологической организации за 1966 год сорок третьей сессии Экономического и Социального Совета»; и *World Weather Watch: The Plan and Implementation Programme* (май 1967 года), документы, направленные Экономическому и Социальному Совету записками Генерального секретаря (E/4350 и Add.1—2); Межправительственная морская консультативная организация, «Годовой доклад Межправительственной морской консультативной организации за 1967 год», направленный Экономическому и Социальному Совету запиской Генерального секретаря (E/4339).

<sup>48</sup> Международное агентство по атомной энергии, «Годовой доклад Международного агентства по атомной энергии Экономическому и Социальному Совету за 1966/67 год», направленный Экономическому и Социальному Совету запиской Генерального секретаря (E/4339).

<sup>49</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Приложения, пункт 17 повестки дня, документ E/4337 и Add.1—2.